



SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA
INSTITUTO DE LETRAS E LINGUÍSTICA

PLANO DE TRABALHO - 2026-03

Docente

Nome:	Júlia Batista Castilho de Avellar
Email:	juliabcavellar@ufu.br
Data de ingresso:	01/09/2020
Regime:	40 horas
Categoria:	Professor Adjunto C

Síntese geral das atividades

Atividade	Carga Horária
Disciplinas ministradas	8 horas
Preparação de aulas e atendimento a alunos	8 horas
Orientações (Estágio/Prática de ensino)	---
Orientações (TCC/Monitoria/Iniciação científica/Pós-graduação)	1 horas
Licenças-afastamentos	---
Atividades de pesquisa	7 horas
Capacitação/atualização/aperfeiçoamento	---
Atividades de extensão	5 horas
Atividades técnicas	2 horas
Atividades Administrativas-Executivas	---
Atividades Administrativas-Representação	7 horas
Outras atividades	2 horas
TOTAL	40 horas

Disciplinas ministradas

Disciplina	Turma	Código	Ministrou anteriormente	Tipo	Nível	Carga horária
Estudos Clássicos: Latim II	PM	ILEEL31210	Sim	Teórica	Graduação	04 horas
Estudos Clássicos: Introdução à Literatura Latina	PM	ILEEL39512	Sim	Teórica	Graduação	04 horas

Preparação de aulas e atendimento a alunos

Atividade	Nível	Carga horária
Atendimento de alunos	Graduação	02 horas
Preparação de aulas	Graduação	06 horas

Orientações (Estágio/Prática de ensino)

Disciplina	Turma	Código	Quantidade de alunos	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Orientações (TCC/Monitoria/Iniciação científica/Pós-graduação)

Discente	Matrícula	Tipo de orientação	Carga horária
Maria Laura da Silva Bastos	12411LET075	Iniciação Científica	01 horas

Licenças-afastamentos

Modalidade	Início	Término	Observações
Não há registros para essa atividade.			

Atividades de pesquisa

Título do Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
Ovídio metamórfico: figuras femininas e recepções ovidianas na literatura e em outras artes	01/10/2025	01/10/2030	Coordenadora	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	06 horas
Grupo de Pesquisa Retórica e Argumentação	13/04/2021	31/12/2026	Pesquisadora colaboradora	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	10 minutos
Grupo de pesquisa Tradução e Estudo da Literatura Técnica e Didática Romana	21/02/2022	31/12/2026	Pesquisadora colaboradora	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	10 minutos

Título do Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
Grupo de pesquisa CirceA - Círculo de Estudos da Antiguidade	24/05/2022	31/12/2026	Pesquisadora colaboradora	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	10 minutos
Grupo de Pesquisa CIEME - Centro de Estudos Medievais	27/08/2026	31/12/2026	Pesquisadora colaboradora	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	30 minutos

Capacitação/atualização/aperfeiçoamento

Descrição da atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Atividades de extensão

Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
LATIVM MAIOR: Ciclo de encontros ciceronianos (De amicitia, edição 2026)	20/02/2026	11/12/2026	Coordenadora, organizadora, ministrante	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	04 horas
Ciclo de Encontros do CIEME: Edição 2026/02	01/09/2026	01/12/2026	Colaboradora	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	01 horas

Atividades técnicas

Atividade	Início	Término	Observações	Carga horária
Editora associada da Classica - Revista Brasileira de Estudos Clássicos	23/01/2023	31/12/2026	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas

Atividades Administrativas-Executivas

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Atividades Administrativas-Representação

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Comissão Permanente de (re)dimensionamento de vagas de professores no âmbito do ILEEL - CODIVADO	01/03/2026	01/03/2027	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Comissão Permanente para análise e atualização do Plano de Qualificação - PQU dos servidores lotados no Instituto de Letras e Linguística - ILEEL	13/08/2026	01/03/2027	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	03 horas
Membro do NDE do Curso de Graduação em Letras: Português e Literaturas de Língua Portuguesa	26/12/2024	25/12/2027	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas

Outras atividades

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Reunião do Núcleo de Estudos Clássicos (NUCLA)	01/09/2026	19/12/2026	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas

Detalhamento das atividades

Atividades de pesquisa
Título do Projeto: Ovídio metamórfico: figuras femininas e recepções ovidianas na literatura e em outras artes Financiamento: Não Início: 01/10/2025 Término: 01/10/2030 Tipo de Participação: Coordenadora Informações complementares: Aprovação em 02/09/2025. Decisão Administrativa CONSILEEL Nº 109/2025. Resumo: Com base nas contribuições teóricas da área de recepção clássica e dos estudos ovidianos, esta pesquisa busca investigar a recepção de três obras do poeta latino Ovídio (43 a.C-17/18 d.C.) – Heroides, Metamorfoses e Tristia/Tristeza – em produções posteriores, bem como reinterpretar as obras ovidianas à luz dessas produções posteriores, sobretudo no que diz respeito às figuras femininas. O estudo ocorrerá em quatro âmbitos: (1) na investigação da retomada explícita de obras ovidianas em produções posteriores no âmbito da pintura, da literatura, do cinema, das séries, entre outros; (2) na análise de produções posteriores à luz de Ovídio, de modo a relê-las e reinterpretá-las de acordo com um olhar ovidiano, isto é, identificando procedimentos característicos do estilo ou da poética ovidiana, mesmo que não haja uma referência explícita a Ovídio nessas novas produções; (3) na interpretação das obras ovidianas com base em desenvolvimentos teóricos e/ou produções posteriores, a fim de as ressignificar e possibilitar novas leituras do texto antigo, especialmente no que concerne às figuras femininas; (4) na tradução, do latim para o português, de trechos das obras ovidianas em estudo. Registro DIRPE/PSF Nº031/2025. Carga horária: 06 horas

Atividades de pesquisa

Título do Projeto: Grupo de Pesquisa Retórica e Argumentação

Financiamento: Não

Início: 13/04/2021

Término: 31/12/2026

Tipo de Participação: Pesquisadora colaboradora

Informações complementares:

Membro de grupo de pesquisa certificado pelo CNPq: <http://dgp.cnpq.br/dgp/espelhogrupo/705833>

Carga horária: 10 minutos

Título do Projeto: Grupo de pesquisa Tradução e Estudo da Literatura Técnica e Didática Romana

Financiamento: Não

Início: 21/02/2022

Término: 31/12/2026

Tipo de Participação: Pesquisadora colaboradora

Informações complementares:

Pesquisadora em Grupo de Pesquisa certificado pelo CNPq: <http://dgp.cnpq.br/dgp/espelhogrupo/3171429130797129> ou <http://dgp.cnpq.br/dgp/espelhogrupo/47590>

Carga horária: 10 minutos

Título do Projeto: Grupo de pesquisa CirceA - Círculo de Estudos da Antiguidade

Financiamento: Não

Início: 24/05/2022

Término: 31/12/2026

Tipo de Participação: Pesquisadora colaboradora

Informações complementares:

Membro de Grupo de Pesquisa certificado pelo CNPq: <http://dgp.cnpq.br/dgp/espelhogrupo/4846825291387768>

Carga horária: 10 minutos

Atividades de pesquisa

Título do Projeto: Grupo de Pesquisa CIEME - Centro de Estudos Medievais

Financiamento: Não

Início: 27/08/2026

Término: 31/12/2026

Tipo de Participação: Pesquisadora colaboradora

Informações complementares:

Membro de Grupo de Pesquisa certificado pelo CNPq: <http://dgp.cnpq.br/dgp/espelhogrupo/817972>

Carga horária: 30 minutos

Atividades de extensão

Título do Projeto: LATIVM MAIOR: Ciclo de encontros ciceronianos (De amicitia, edição 2026)

Financiamento: Não

Início: 20/02/2026

Término: 11/12/2026

Tipo de Participação: Coordenadora, organizadora, ministrante

Informações complementares:

Registro SIEX: 36860. Resumo: O projeto, gratuito e aberto ao público interno e externo, dá prosseguimento ao estudo de latim e aprofunda questões gramaticais e culturais relacionadas a essa língua, por meio da leitura e discussão de textos filosóficos de Cícero e de excertos de outros autores latinos, sob um viés interdisciplinar envolvendo as áreas de Letras, Filosofia e Tradução. O projeto vincula-se ao "Grupo de Estudos de Latim Filosófico", criado pelo prof. João Bortolanza (agora aposentado), e dá continuidade a ações anteriores, numa parceria entre ILEEL e IFILO que alia ensino-pesquisa-extensão. O projeto propõe um ciclo de encontros para leitura, análise e discussão de obras do escritor latino Cícero, sendo esta edição dedicada ao "De amicitia" ("Sobre a amizade"). Conduzidos por professores da equipe de trabalho, os encontros ainda terão apresentações de discentes e participantes inscritos, com troca de saberes colocando meio acadêmico e sociedade em diálogo. Duração total de 80h, ao longo de 2026, com encontros online, a cada 15 ou 21 dias, na Plataforma Teams, às sextas-feiras, das 15 às 17h30. Parte da carga horária (2h30/quinzenais) destina-se à leitura prévia e tradução dos textos, para haver participação ativa do público nos encontros. Público-alvo: professores do ensino básico e superior, pesquisadores de latim, estudantes da UFU (após completarem o percurso formativo em latim), egressos de Letras, Filosofia, Tradução, História, Direito (e outros) que buscam manter contato com o latim. O projeto cumpre a diretriz de interação dialógica ao abarcar, além da comunidade UFU, também egressos já em prática profissional, provendo-lhes a oportunidade de continuar o estudo avançado do latim, o que contribuirá significativamente para sua atuação.

Carga horária: 04 horas

Atividades de extensão

Título do Projeto: Ciclo de Encontros do CIEME: Edição 2026/02

Financiamento: Não

Início: 01/09/2026

Término: 01/12/2026

Tipo de Participação: Colaboradora

Informações complementares:

Registro SIEX: 39619. Resumo: O projeto visa, neste ciclo semestral (2026/02), promover encontros de pesquisa e extensão do Centro Internacional de Estudos Medievais (CIEME-UFU), integrando pesquisadores e estudantes de graduação e pós-graduação em Filosofia da UFU. O ciclo tem como objetivo desenvolver coletivamente a leitura, análise e tradução do Livro X do De Trinitate, de Agostinho. A atividade busca fortalecer a formação em Filosofia Medieval por meio do contato direto com fontes, articulando pesquisa, ensino e extensão. O trabalho coletivo permite desenvolver competências de leitura, tradução, análise conceitual e interpretação filosófica, aproximando estudantes das pesquisas realizadas pelos membros do CIEME-UFU. Os encontros serão realizados quinzenalmente, a partir da leitura prévia e discussão coletiva de trechos do texto latino. Serão examinados aspectos gramaticais, sintáticos, terminológicos e filosóficos, confrontando diferentes possibilidades de tradução. As decisões tradutórias serão construídas e revisadas coletivamente, com apoio de edições, traduções e bibliografia especializada. O ciclo também poderá contemplar a apresentação e discussão de projetos de pesquisa dos membros do CIEME-UFU. O CIEME-UFU atualiza e reforça, através da presente atividade, um eixo bem estabelecido de parcerias de pesquisa e de ensino entre o Instituto de Filosofia (IFILO) e o Núcleo de Estudos Clássicos (NUCLA) do Instituto de Letras e Linguística (ILEEL) da Universidade Federal de Uberlândia.

Carga horária: 01 horas

Atividades técnicas

Atividade: Editora associada da Classica - Revista Brasileira de Estudos Clássicos

Início: 23/01/2023

Término: 31/12/2026

Informações complementares:

Informações da composição da equipe editorial no site da revista: <https://revista.classica.org.br/classica/about/editorialTeam>

Carga horária: 02 horas

Atividades Administrativas-Representação

Atividade: Comissão Permanente de (re)dimensionamento de vagas de professores no âmbito do ILEEL - CODIVADO

Início: 01/03/2026

Término: 01/03/2027

Informações complementares:

Portaria DIRILEEL Nº 547, de 23 de fevereiro de 2026.

Carga horária: 02 horas

Atividades Administrativas-Representação

Atividade: Comissão Permanente para análise e atualização do Plano de Qualificação - PQU dos servidores lotados no Instituto de Letras e Linguística - ILEEL

Início: 13/08/2026

Término: 01/03/2027

Informações complementares:

Portaria DIRILEEL Nº 622, de 12 de agosto de 2026.

Carga horária: 03 horas

Atividade: Membro do NDE do Curso de Graduação em Letras: Português e Literaturas de Língua Portuguesa

Início: 26/12/2024

Término: 25/12/2027

Informações complementares:

Portaria DIRILEEL Nº 400, de 26 de dezembro de 2024.

Carga horária: 02 horas

Outras atividades

Atividade: Reunião do Núcleo de Estudos Clássicos (NUCLA)

Início: 01/09/2026

Término: 19/12/2026

Informações complementares:

Participação obrigatória nas reuniões de Núcleo conforme normas do ILEEL.

Carga horária: 02 horas

Declaro que não realizei atividades remuneradas no período referente a este plano de trabalho.

Declaro que as informações constantes deste plano de trabalho são de meu conhecimento e de minha responsabilidade.

Uberlândia - MG, 01 de setembro de 2026.

Plano de Trabalho aprovado em reunião do Conselho do Instituto de Letras e Linguística (CONSILEEL).

Júlia Batista Castilho de Avellar
Docente do Instituto de Letras e Linguística

Carmen Lúcia Hernandes Agustini
Presidente da Comissão de Avaliação dos Planos de Trabalho do Instituto de Letras e Linguística

Ivan Marcos Ribeiro
Diretor(a) do Instituto de Letras e Linguística

Documento assinado eletronicamente por **Júlia Batista Castilho de Avellar**, docente do Instituto de Letras e Linguística, em 01/09/2026 20:23:37, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

Documento assinado eletronicamente por **Carmen Lúcia Hernandes Agustini**, Presidente da Comissão de Avaliação dos Planos de Trabalho do Instituto de Letras e Linguística, em 29/09/2026 14:17:39, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

Documento assinado eletronicamente por **Ivan Marcos Ribeiro**, Diretor(a) do Instituto de Letras e Linguística, em 29/09/2026 14:45:37, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

A autenticidade deste certificado poderá ser confirmada no endereço www.ileel.ufu.br/sgi/autenticidade por meio do código verificador: **PE2010-SM27-MB165**.